

Poem by Strotsev Dmitry

Translated by Amelia Glaser

мы с женой

my wife and I

не революционеры

aren't revolutionaries

беспартийные и безоружные

non-partian and unarmed

в нашем доме поселился дракон

a dragon's settled in our house

бронированный и плотоядный

armed and flesh-eating

больше всего он любит наших детей

he especially likes the kids

они уже избиты как китайская собака

they're already battered like a Chinese
dog

и освежаваны

and skinned

мы дико устали их прятать

we are insanely tired of hiding them

у нас больше нет потайных углов

we've run out of secret corners

как нам быть

how can we be

миролюбцы

peace-loving

драконофилы

dragonophiles

13.08.2020

August 21, 2020
